

Ordinanza che mette in vigore il regolamento concernente il rilascio delle patenti radar

del 4 marzo 1999 (Stato 1° gennaio 2008)

*Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni*¹,

visto l'articolo 28 capoverso 1 della legge federale del 3 ottobre 1975² sulla navigazione interna;

in esecuzione della risoluzione 1998-II-28 della Commissione centrale per la navigazione sul Reno,

ordina:

Art. 1

Il regolamento del 4 marzo 1999³ concernente il rilascio delle patenti radar, nel tenore approvato dalla Commissione centrale per la navigazione sul Reno il 26 novembre 1998 e riprodotto in allegato² è messo in vigore dal 1° gennaio 2000 per il tratto del Reno compreso tra il confine svizzero e il ponte «Mittlere Rheinbrücke» a Basilea.

Art. 2⁴

I Porti Renani Svizzeri sono incaricati dell'esecuzione del regolamento del 4 marzo 1999⁵ concernente il rilascio delle patenti radar.

Art. 3

Sono abrogati:

- a. l'ordinanza del 29 dicembre 1964⁶ che mette in vigore il regolamento per il rilascio dei diplomi di conduttore radar sul Reno;
- b. il regolamento del 15 ottobre 1964⁷ per il rilascio dei diplomi di conduttore radar sul Reno.

RU **1999** 1568

¹ La designazione dell'unità amministrativa è stata adattata in applicazione dell'art. 16 cpv. 3 dell'O del 17 nov. 2004 sulle pubblicazioni (RS **170.512.1**).

² RS **747.201**

³ Il testo del regolamento del 4 mar. 1999 concernente il rilascio delle patenti radar non è pubblicato né nella RU né nella RS. Estratti possono essere richiesti all'Ufficio federale delle costruzioni e della logistica (UFCL), Vendita di pubblicazioni federali, 3003 Berna.

⁴ Nuovo testo giusta il n. I 5 dell'O del DATEC del 22 nov. 2007 concernente gli adeguamenti connessi all'istituzione dei Porti Renani Svizzeri, in vigore dal 1° gen. 2008 (RU **2007** 7069).

⁵ RS **747.224.123**

⁶ [RU **1965** 25]

⁷ [RU **1965** 26, **1976** 805, **1978** 1425, **1987** 552]

Art. 4

La presente ordinanza entra in vigore il 1° gennaio 2000.